

(修訂)

**中九龍幹線 - 油麻地東工程**  
**通告七十九 - 九巴 280X 及 36X 臨時改道**



致各位居民：

為配合中九龍幹線 - 油麻地東工程，九巴第 280X 號線（往火炭（穗禾苑）方向）及 36X 號線（往荃灣（梨木樹）方向）於 2023 年 5 月 28 日起 修改改道安排，不會行經甘肅街，相關路線將臨時改經以下路線：

- 280X 號線（往火炭（穗禾苑）方向）將臨時改經上海街（南行）及佐敦道（西行），然後恢復原有路線，現有欣翔道巴士站將臨時遷往現有西貢街巴士站。有關詳情請參考附件一。
- 36X 號線（往荃灣（梨木樹）方向）將臨時改經上海街（南行）、佐敦道（西行）、匯民道（南行）、匯翔道（東行）、廣東道（北行）、渡船街（北行）及欣翔道（西行），然後恢復原有路線，現有欣翔道巴士站維持使用。有關詳情請參考附件二。

對於上述工程所造成的任何不便，我們謹此致歉。

如有任何疑問，歡迎致電 24 小時熱線 9129 2027 與工程團隊聯絡。

合約編號 HY/2014/08

路政署中九龍幹線 - 油麻地東工程

駐工地工程團隊

2023 年 5 月 23 日

**(Revised)**

**Central Kowloon Route – Yau Ma Tei East**  
**Notice 79 – Temporary Re-route of KMB 280X and 36X**



23 May 2023

Dear **Residents**:

To facilitate the construction works of Central Kowloon Route – Yau Ma Tei East, KMB Route No. 280X (Fo Tan (Sui Wo Court) bound) and 36X (Tsuen Wan (Lei Muk Shue) bound) will not access Kansu Street from 28 May 2023. The routes will be temporarily diverted as below:-

- Route No. 280X (Fo Tan (Sui Wo Court) bound) will be temporarily diverted via Shanghai Street southbound and Jordan Road westbound before resuming their original routing. The existing bus stop at Yan Cheung Road will be temporarily relocated to the existing bus stop at Saigon Street, Please refer to **Attachment 1** for detailed information.
- Route No. 36X (Tsuen Wan (Lei Muk Shue) bound) will be temporarily diverted via Shanghai Street southbound, Jordan Road westbound, Wui Man Road southbound, Wui Cheung Road eastbound, Canton Road northbound, Ferry Street northbound and Yan Cheung Road westbound before resuming their original routing. The existing bus stop at Yan Cheung Road will remains service. Please refer to **Attachment 2** for detailed information.

We apologize for any inconvenience caused by the above works.

Should you have any queries, please contact our 24-hr hotline at 9129 2027.

YMTE Project Team

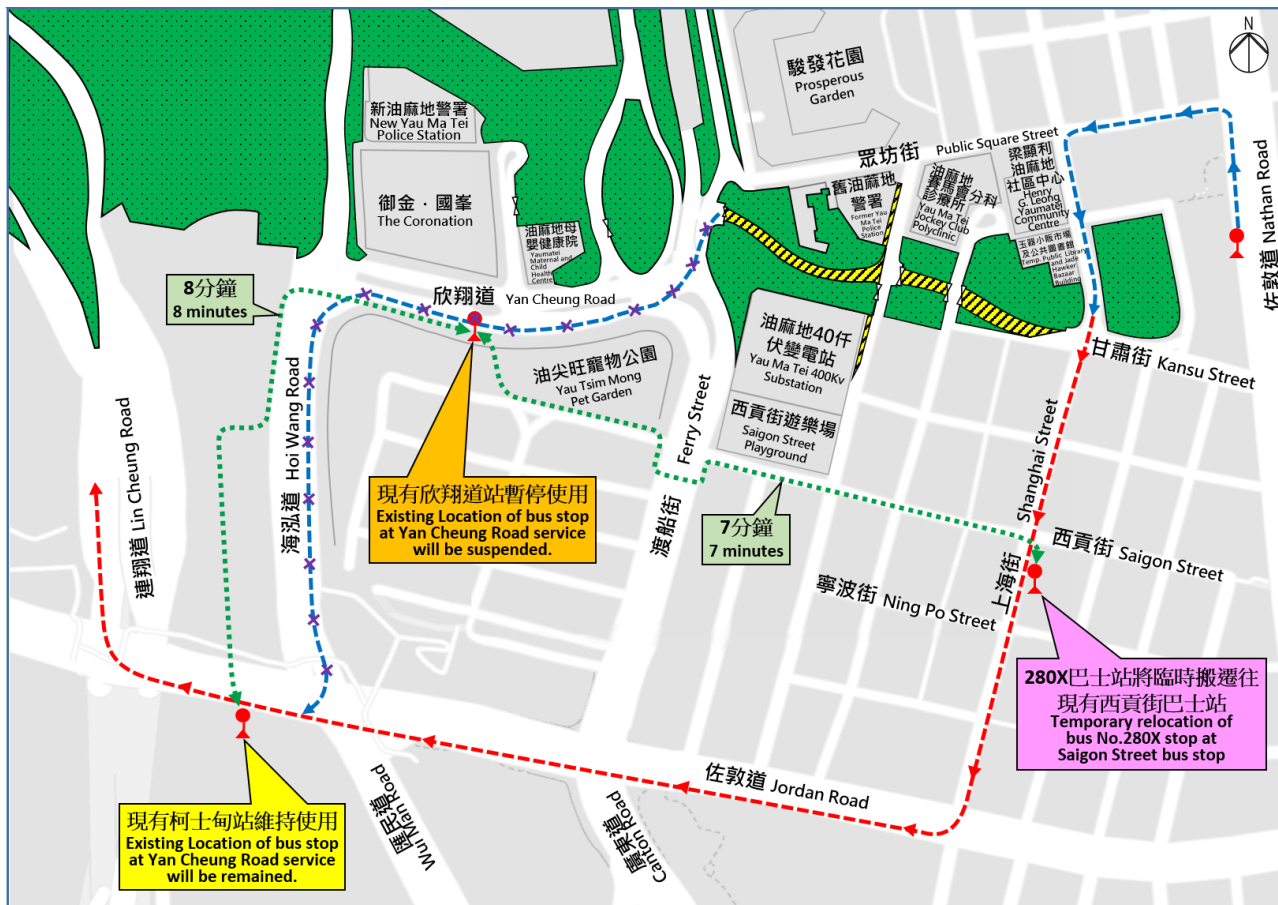
Contract No. HY/2014/08

Central Kowloon Route – Yau Ma Tei East

(修訂)  
(Revised)



附件一  
**Attachment 1**

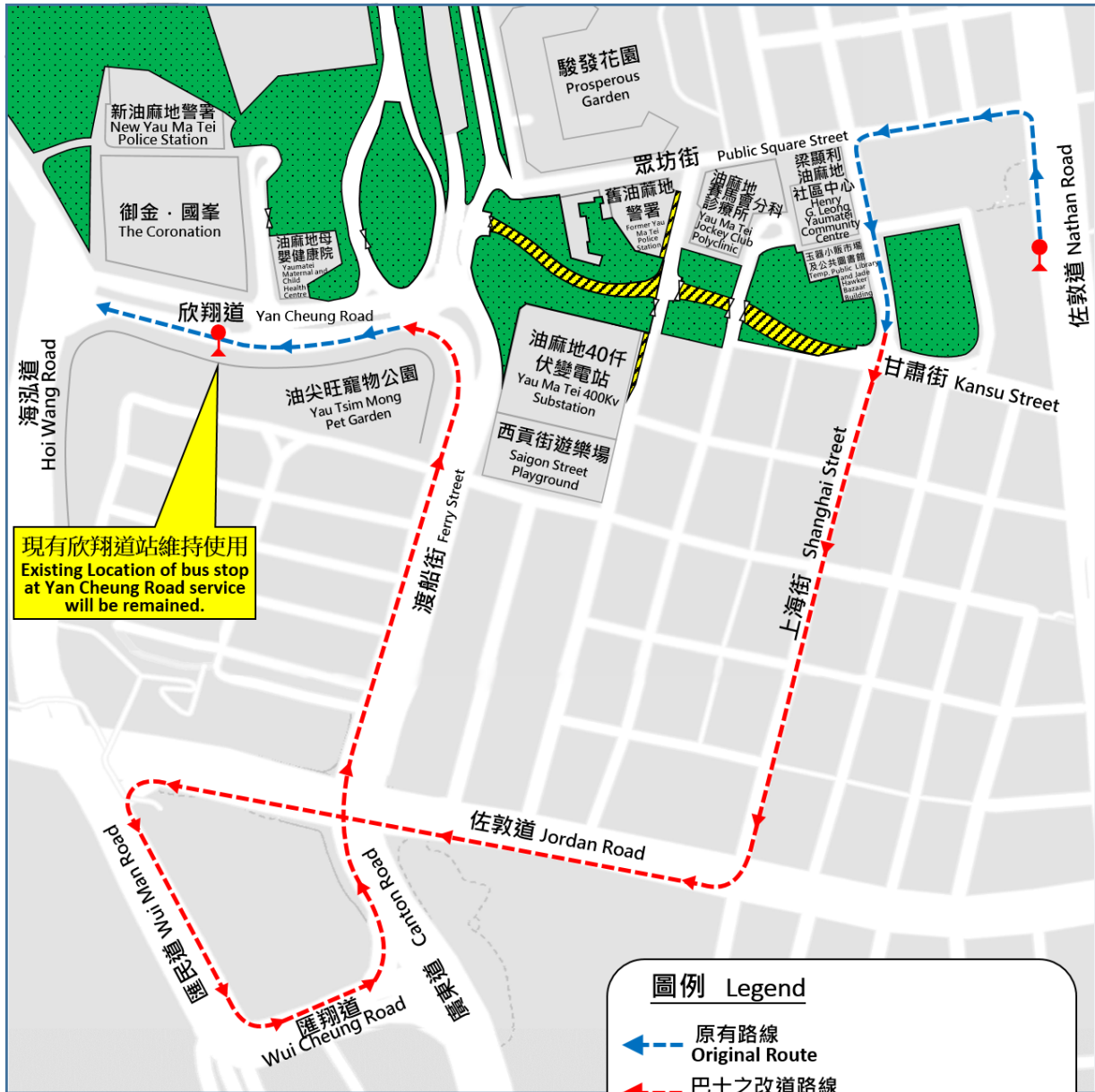


**圖例 Legend**

- 原有路線  
Original Route
- 巴士行駛路線不經甘肅街  
The bus route will not access Yan Cheung Road.
- 巴士之改道路線  
Bus Diversion route
- 行人之改道路線  
Pedestrian Diversion route
- 行車道臨時封閉  
Temporary Closure of Carriageway
- 工地範圍  
Works Area
- 工地出入口  
Site Access
- 280X巴士站  
Bus No.280X stop

(修訂)  
(Revised)

附件二  
Attachment 2



現有欣翔道站維持使用  
Existing Location of bus stop  
at Yan Cheung Road service  
will be remained.

**圖例 Legend**

- 原有路線  
Original Route
- 巴士之改道路線  
Diversion route
- 行車道臨時封閉  
Temporary Closure of Carriageway
- 工地範圍  
Works Area
- 工地出入口  
Site Access
- 36X巴士站  
Bus No.280X and 36X stop